

# Zmluva o dielo

## Článok 1 Zmluvné strany

### OBJEDNÁVATEL:

**Krajský lesný úrad, Ul. A. Kmeťa 17, 011 39 Žilina**

Štatutárny zástupca	:	Ing. Peter Bunčák - prednosta
Tel.	:	041/5112512
Bankové spojenie	:	Štátna pokladnica SR
IČO	:	37905554

(ďalej len objednávateľ)

### ZHOTOVITEĽ:

**Národné lesnícke centrum, T. G. Masaryka 22, 960 92 Zvolen**

zastúpený	:	prof. Ing. Július Novotný, CSc., generálny riaditeľ NLC
tel./fax	:	045/52 02 250, 53 30 709
Bankové spojenie	:	Štátna pokladnica
Číslo účtu	:	7000241498/8180
IČO	:	42001315
IČ DPH	:	SK2022091027
DIČ	:	2022091027

(ďalej len zhotoviteľ)

uzatvárajú túto zmluvu podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení za nasledovných podmienok.

## Článok 2 Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je vypracovanie a dodanie lesného hospodárskeho plánu (ďalej len LHP) na obdobie rokov 2008 – 2017 pre lesný celok **Liptovská Osada - štátne** vyhlásený rozhodnutím Krajského lesného úradu v Žiline č. **2006/01107/SCH** na predbežnej výmere lesných pozemkov **12 236,33** ha, nachádzajúci sa v katastrálnych územiach **Jasenie, Donovaly, Liptovská Lužná, Liptovská Osada, Liptovské Revúce, Likavka, Lisková, Lúčky pri Ružomberku** LHP bude obsahovať náležitosti podľa § 40 ods. 2 zákona č. 326/2005 Z. z. o lesoch v nasledovnej štruktúre:

- všeobecná časť – knižná forma, modely hospodárenia CD formát \*.dbf
- opis dielcov a plán hospodárskych opatrení – knižná forma, CD formát \*.dbf
- plochová tabuľka – knižná forma, CD formát \*.dbf + kódy formát \*.dbf
- prehľadové tabuľky – knižná forma,

porastová mapa – laminovaná, formát A4 so zobrazením kladu listov, CD všetky vrstvy formát \*.blk, polygónová vrstva les\*.shp

obrysová mapa – papierová, formát mapového listu

2. LHP sa vyhotoví v súlade s platnými právnymi predpismi SR, protokolu z prerokovania správy o doterajšom hospodárení a o určení zásad na vyhotovenie LHP pre príslušný lesný celok a v zmysle pracovných postupov HÚL č. 5867/1995-301/720 zo dňa 27. júna 1995.

3. Základná lesnícka mapa sa vyhotoví metódou, ktorú určí ministerstvom zriadená právnická osoba zabezpečujúca tvorbu, aktualizáciu a vydávanie tematického štátneho mapového diela s tematickým obsahom lesného hospodárstva.

### Článok 3 Cena za LHP

1. Cena za LHP bola stanovená dohodou zmluvných strán podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách. Cena predstavuje čiastku **4 001 280,- Sk**, slovom **štyrimiliónyjedentisícdvostoosemdesiat** slovenských korún, čo predstavuje cenu za vyhotovenie LHP na výmere 1ha **327,- Sk**. Cena je bez DPH.

2. Poslednú etapu bude zhotoviteľ fakturovať po odovzdaní LHP všetkým dotknutým osobám.

3. Cena sa upraví podľa definitívnych výmer lesných pozemkov po vykonaní štvrtej etapy prác formou písomného dodatku k tejto zmluve.

4. Zhotoviteľ bude predkladať faktúry za fakturačné celky v termínoch a v cene podľa článku 4 tejto zmluvy. V prípade, že zhotoviteľ je platcom DPH, uplatní si aj DPH. Druhú etapu možno fakturovať v dvojmesačných cykloch pri splnení podmienky dodania požadovaných údajov za kompletný vlastnícky celok.

5. Zhotoviteľ vyhotovuje faktúru s dodacím listom a odovzdá ju objednávateľovi s požadovanými výstupmi v zmysle dodacích podmienok podľa článku 4 tejto zmluvy o dielo. Deň vystavenia faktúry sa považuje za deň plnenia zmluvného termínu pre príslušný fakturačný celok.

6. Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu podľa príslušných právnych predpisov.

7. Lehota splatnosti sa určuje na 21 dní odo dňa prijatia faktúry.

8. Zhotoviteľ je povinný nezrušiť bankový účet uvedený v tejto zmluve o dielo.

### Článok 4 Vykonanie diela

Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo a fakturovať ceny nasledovne:

Etapa	Termín ukončenia ucelenej časti a vystavenia faktúry	Popis etáp, ucelených častí a fakturačných celkov vyhotovenia LHP a výstupov k faktúram	Cena fakturačného celku
1.	Fakturácia po vyhotovení protokolu	Prípravné práce	20%

	o prerokovaní správy		
1/a	Do 28.2.2007	vypracovanie správy o doterajšom hospodárení a o určení zásad na vyhotovenie plánu. Určenie vlastníckych celkov	
<b>2.</b>	Do 30.11.2007	<b>Rozpracovanie LHP – príprava, vykonanie a ukončenie vonkajších taxačných prác</b>	<b>35%</b>
2/a	Fakturácia možná dvojmesačne za ukončený vlastnícky celok, resp. lesný celok	získanie a spracovanie podkladov KN	
2/b		kontrola mapových stykov so susediacim mapovým dielom vykonaná osobami zodpovednými za vyhotovenie LHP susediacich LC	
2/c		vyplnenie aktualizovaného zápisníka v digitálnej forme	
2/d		spracovanie kolorovanej mapy zmien, škicovaním (alebo farebná fotokópia) alebo v digitálnej forme	
2/e		prerokovanie opisu porastov a plánu hospodárskych opatrení s obhospodarovateľom lesov	
<b>3.</b>	Do 15.12.2007	<b>Návrh LHP podľa § 35 vyhlášky č. 453/2006Z.z. o hospodárskej úprave lesov</b>	<b>15%</b>
3/a	digitálna forma	všeobecnú časť	
3/b	LHPTAX	opis dielcov	
3/c	LHPTAX	plán hospodárskych opatrení	
3/d	digitálna forma	plochovú tabuľku	
3/e	digitálna forma	prehľadové tabuľky	
3/f	digitálna forma	obrysovú mapu, aktuálnu k dátumu ukončenia vonkajších prác	
3/g	digitálna forma	porastovú mapu, aktuálnu k dátumu ukončenia vonkajších prác	
3/h		záznam z prerokovania opisu dielcov a plánu hospodárskych opatrení s ostatnými fyzickými a právnickými osobami dotknutými vyhotovením LHP	
<b>4.</b>	Do 1 roka od vyhotovenia protokolu o prerokovaní správy	<b>Schválenie LHP</b>	<b>10%</b>
4/a		splnenie požiadaviek a pripomienok, po splnení ktorých možno plán predložiť na schválenie, zapracovanie zmien od konca vonkajších prác do 31.12.2007	
4/b		kontrola väzby medzi číselnými a grafickými databázami vykonaná osobou zodpovednou za vyhotovenie LHP	
4/c		vyhotovenie LDM	
4/d		vyhotovenie tabuľky plochovej a prepojenie s údajmi LHP	
4/e		vyhotovenie čistopisu LHP	
4/f		vyhotovenie všeobecnej časti LHP	
4/g		vyhotovenie kartografického originálu porastovej mapy a obrysovej mapy	
4/f		vyhotovenie prehľadových tabuliek	
4/g		vyjadrenie orgánu štátnej správy životného prostredia k návrhu LHP	
4/h		rozhodnutie o schválení LHP	

5.	Do 30 dní od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o schválení LHP	<b>Odobzdzanie LHP</b>	20%
5/a		protokolárne odobzdzanie LHP objednávateľovi	
5/b		protokolárne odobzdzanie LHP obhospodarovateľom lesov	
5/c		protokolárne odobzdzanie LHP ministerstvom zriadenej právnickej osobe zabezpečujúcej tvorbu a spravovanie informačného systému lesného hospodárstva a zabezpečujúcej tvorbu, aktualizáciu a vydávanie tematického štátneho mapového diela s obsahom lesného hospodárstva	
5/d		rozpis nákladov na jednotlivé súčasti LHP v členení : Všeobecná časť, Opis dielcov, Plán hospodárskych opatrení, Plochová tabuľka, Prehľadové tabuľky, Obrysová a porastová mapa, Zisťovanie údajov pri podrobnom zisťovaní stavu lesa	

### Článok 5

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

##### 1. Zhotoviteľ je povinný :

- vyhotoviť LHP podľa špecifikácií uvedených v článku 2 tejto zmluvy v dohodnutom termíne, spôsobom určeným v článku 4 tejto zmluvy a v súlade s ponukou predloženou vo verejnom obstarávaní na vyhotovenie LHP; zhotoviteľ zodpovedá za plnenie zmluvy poskytnuté subdodávateľmi alebo osobami, ktoré sú v pracovnom alebo obdobnom vzťahu k nemu akoby plnil sám. Tým nie je dotknutý regresný nárok zhotoviteľa voči týmto osobám,
- dodať objednávateľovi LHP vyhotovené podľa špecifikácií uvedených v článku 2 tejto zmluvy,
- v priebehu etáp vyhotovovania LHP poskytnúť objednávateľovi na požiadanie informácie o stave jeho rozpracovanosti,
- bezplatne a neodkladne odstrániť chyby a nedostatky diela zistené v čase vyhotovovania LHP a po prerokovaní hospodárskych opatrení, fakturácie jednotlivých etáp vyhotovenia LHP,
- v prípade, ak v priebehu vyhotovenia LHP dôjde k zmene v rámci lesného celku (najmä v súvislosti s výmerou uvedenou v zmluve), túto skutočnosť neodkladne oznámiť Krajskému lesnému úradu v Žiline,
- striepiť výkon kontroly zo strany objednávateľa. Zhotoviteľ je povinný oprávneným zamestnancom objednávateľa vytvoriť primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly a poskytnúť im bezodkladne potrebnú súčinnosť,
- predložiť na požiadanie pri kontrole originály dokumentov podľa tejto zmluvy a na vyzvanie predložiť všetky podklady, vykonané časti a rozpracované dielo na technickú kontrolu,
- zistené chyby a nedostatky odstrániť do 15 dní od doručenia písomného oznámenia zistených chýb a nedostatkov po vykonanej kontrole,
- predložiť objednávateľovi uzavretú zmluvu na subdodávku do 10 dní od jej uzavretia,

- j) oznámiť objednávateľovi všetky podstatné zmeny a skutočnosti, ktoré majú vplyv alebo súvisia s plnením tejto zmluvy alebo sa akýmkoľvek spôsobom tejto zmluvy dotýkajú, a to do 10 dní od ich vzniku,
- k) počas platnosti tejto zmluvy do 10 dní informovať objednávateľa, ak sa v súvislosti s plnením predmetu zmluvy začne voči nemu súdne alebo konkurzné konanie.

2. Zhotoviteľ má právo na:

- a) na zaplatenie dohodnutej ceny po vyhotovení a odovzdaní jednotlivých etáp vyhotovenia LHP,
- b) na dvojmesačnú fakturáciu ukončených vonkajších prác vo vlastníckych celkoch v rámci druhej etapy vykonávania LHP,
- c) navrhnúť zmenu podmienok zmluvy v prípade zistenia nových skutočností ovplyvňujúcich riadne plnenie zmluvy. Táto zmena sa musí uskutočniť v písomnej forme ako dodatok k tejto zmluve po vzájomnej dohode zmluvných strán.

3. Objednávateľ je povinný :

a) zaplatiť zhotoviteľovi dohodnutú cenu po fakturačných celkoch podľa článku 4 tejto zmluvy, pričom v roku 2007 bude uhradená cena za etapu 1 – 3. Etapa 4 a 5 sa bude realizovať len v prípade, že v rozpočte na rok 2008 budú schválené finančné prostriedky na tento účel,

b) objednávateľ je povinný bez zbytočného odkladu od schválenia finančných prostriedkov na tento účel na rok 2008 oznámiť túto skutočnosť zhotoviteľovi.

4. Objednávateľ má právo na:

- a) prevzatie LHP zhotoveného a odovzdaného riadne a včas podľa ustanovení tejto zmluvy,
- b) informácie o stave prác počas jednotlivých etáp vyhotovovania LHP,
- c) kontrolu údajov z vecného a kvalitatívneho hľadiska,
- d) kontrolu podmienok a spôsobu vyhotovovania LHP,
- e) prevzatie jednotlivých etáp prác počas vyhotovovania,
- f) vrátenie podkladov, dokumentov a materiálu, ktoré poskytol a zabezpečil zhotoviteľovi na vyhotovenie LHP súčasne s odovzdaním výstupov ukončeného LHP,
- g) neprevzatie vecne a kvalitatívne nevyhovujúcich údajov, resp. častí LHP tvoriacich súčasť jednotlivých etáp,
- h) neuhradenie LHP, resp. jeho jednotlivých etáp, pokiaľ údaje neboli vecne a kvalitatívne vyhovujúce,
- i) na odstúpenie od zmluvy, ak zhotoviteľ nedodrží povinnosť uvedenú v ods. 1 písm. a) tohto článku.

### **Článok 6** **Odstúpenie od zmluvy**

1. Na odstúpenie od zmluvy sa primerane použijú ustanovenia § 344 až 351 Obchodného zákonníka.

2. Objednávateľ môže tiež odstúpiť od zmluvy o dielo, ak zhotoviteľ porušil obchodno-záväzkové vzťahy takým spôsobom, ktorý neumožňuje vecnú a časovú realizáciu predmetu zmluvy alebo ak zhotoviteľ opakovane porušuje zmluvné záväzky alebo porušuje zmluvný záväzok úmyselne.

3. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy.

4. V prípade odstúpenia od zmluvy z dôvodov na strane zhotoviteľa, objednávateľ nie je povinný prevziať a uhradiť neukončený LHP.

5. V prípade odstúpenia od zmluvy z dôvodov na strane objednávateľa, zaplatí tento účelne vynaložené náklady v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy ku dňu zrušenia tejto zmluvy.

## **Článok 7 Zmluvné sankcie**

1. V prípade nedodržania termínu zapríčineného zhotoviteľom určeného na odovzdanie výsledkov jednotlivých etáp vyhotovovania LHP zhotoviteľom, je objednávateľ oprávnený krátiť dohodnutú cenu za etapu vo výške 1% dohodnutej ceny za každý deň omeškania. Ak omeškanie zapríčinené zhotoviteľom bude trvať viac ako 2 týždne, objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy, kedykoľvek počnúc prvým dňom tretieho týždňa, pričom nie je povinný prevziať a uhradiť neukončenú etapu a zaplatiť rozpracovanosť prác v etape ku dňu odstúpenia od zmluvy.
2. V prípade neodovzdania LHP všetkým oprávneným osobám zapríčineného zhotoviteľom v lehote 30 dní od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o schválení LHP je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi pokutu vo výške 10 % ceny predmetu tejto zmluvy. Ak omeškanie bude trvať viac ako 1 mesiac, pokuta sa zvýši o ďalších 5 % za každý začatý týždeň.
3. V prípade porušenia povinností zhotoviteľa uvedených v čl. 5 ods. 1 písm. a), je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi pokutu vo výške 10 % ceny predmetu tejto zmluvy, pokiaľ objednávateľ nebude postupovať podľa čl. 5 ods. 4 písm. i).

## **Článok 8 Ostatné podmienky**

1. Objávateľ po vyhotovení protokolu z prerokovania správy o doterajšom hospodárení a o určení zásad na vyhotovenie LHP pre príslušný lesný celok prerokuje so zhotoviteľom špecifické podmienky týkajúce sa zmluvy.
2. V prípade zmeny požiadaviek objednávateľa mimo rámec dohodnutého predmetu a ceny prác, prípadne iných podmienok zmluvy, budú tieto zmeny riešené na základe dohody zmluvných strán formou dodatku k tejto zmluve.
3. Požiadavky nad rámec tejto zmluvy budú riešené osobitnou zmluvou bez nároku na náhradu od objednávateľa.

## **Článok 9 Poskytovanie, využívanie a šírenie výstupov textovo – číselných a grafických údajov LHP**

V zmysle zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, zákona č. 618/2003 Z. z. (autorský zákon), § 17 až 20 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže v znení neskorších predpisov zhotoviteľ a objednávateľ uzatvoria dohodu o možnostiach a rozsahu poskytovania údajov tretím osobám.

## **Článok 10 Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zmluvnými stranami.
2. Zmeny a dodatky k tejto zmluve je možné vykonať len formou písomných číslovaných dodatkov k tejto zmluve, podpísaných štatutárnym zástupcom oboch zmluvných strán.
3. Zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán.
4. Pri podstatnom porušení zmluvy má ktorákoľvek zo zmluvných strán právo od zmluvy odstúpiť.
5. Podstatným porušením zmluvy je neplnenie ustanovení čl. 2, 3, 4, 5, a ak bola dodaním predmetu zmluvy s neodstránenými chybami a nedostatkami uvedenými v protokoloch

o preberaní číselných a grafických údajov porušená zmluva podstatným spôsobom podľa § 345 ods.2 Obchodného zákonníka.

6. Pri neplnení zmluvy resp. nie riadnom plnení zmluvy má objednávateľ právo od zhotoviteľa požadovať bezplatné odstránenie chýb a nedostatkov.

7. Za porušenie povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy sa nepovažuje, ak 4. a 5. etapa nebude realizovaná v zmysle článku 5 ods.3 písm. a) tejto zmluvy.

8. Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy o dielo prechádzajú aj na právnych nástupcov zmluvných strán, ktorí ich musia plniť.

9. Akékoľvek spory vyplývajúce z tejto zmluvy alebo zo súvislostí s ňou vzniknutých, budú zmluvné strany riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že v prípade rozporov ohľadne zmeny alebo zrušenia záväzku vyplývajúceho z tejto zmluvy, jedna zo strán požiada o rozhodnutie súd. V prípade sporu medzi zmluvnými stranami sa bude postupovať podľa rovnopisu zmluvy o dielo uloženého na Krajskom lesnom úrade v Žiline.

10. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami platného Obchodného zákonníka.

11. Zmluvné strany po prečítaní zmluvy prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom v celom rozsahu, čo potvrdzujú svojimi podpismi. Zmluva je prejavom ich slobodnej vôle a nebola dojednaná v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok.

12. Po zrušení zmluvy zostávajú v platnosti ustanovenia čl. 9.

13. Táto zmluva, ako aj jej všetky prípadné dodatky, je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, z ktorých dve si ponechá zhotoviteľ a dve objednávateľ.

V Žiline, dňa 29.12.2006

Vo Zvolene, dňa 7.12.2006



NÁRODNÉ LESNÍCKE CENTRUM

T. G. Masaryka 22  
960 92 Zvolen  
IČO: 42 001 315  
DIČ: 2022091027

.....  
za objednávateľa

.....  
za zhotoviteľa



## OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: Prof. Ing. Július Novotný CSc.,  
bytom Banská Štiavnica, Pod Kalváriou 1588/11, Slovenská republika, ktorého(ej)  
totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, ktorý(á) listinu predom mnou vlastnoručne podpísal(a).  
Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo O 1042439/2006.

Zvolen dňa 07.12.2006



ALENA PONCOVÁ  
pracovníčka poverená  
JUDr. ŽELMÍROU BOBOROVCI  
notárka so sídlom  
vo Zvolene